

## CONSEIL DE LA VILLE DE QUÉBEC

### SÉANCE ORDINAIRE

LE LUNDI 2 NOVEMBRE 2015 À 17 HEURES

## ORDRE DU JOUR

- 1- Ouverture de la séance
- 2- Adoption de l'ordre du jour
- 3- Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil de la ville tenue le 20 octobre 2015
- 4- Rapport de monsieur le maire Régis Labeaume sur les décisions prises lors de la séance ordinaire du conseil d'agglomération de Québec tenue le 21 octobre 2015 et dépôt du procès-verbal
- 5- Communications écrites au conseil

Dépôt d'une lettre de la *Coalition Îlot de la Porte*, datée du 29 octobre 2015, relative à leur opposition au projet de règlement R.C.A.1V.Q. 241 et demande d'informations sur le projet résidentiel du 8 et 10 terrasse Dufferin

- 6- Matière nécessitant une consultation publique
- 7- Première partie de la période d'intervention générale des membres du conseil
- 8- Première période de questions des citoyens
- 9- Avis de proposition
  - a) Nouvel avis de proposition

b) Rapport du comité exécutif sur les avis de proposition

Avis de proposition déposé par monsieur le conseiller Paul Shoiry, lors de la séance du conseil de la ville tenue le 20 octobre 2015, concernant des demandes à *l'Agence canadienne d'évaluation environnementale* relatives à l'étude d'impact environnemental sur le projet d'agrandissement du Port de Québec

EN2015-037      **Avis de proposition déposé par monsieur le conseiller Paul Shoiry, lors de la séance du conseil de la ville tenue le 20 octobre 2015, concernant des demandes à *l'Agence canadienne d'évaluation environnementale* relatives à l'étude d'impact environnemental sur le projet d'agrandissement du Port de Québec**

10- Proposition sans préavis

11- Rapports du comité exécutif

a) Matières relevant de la compétence du conseil de la ville

**Comité exécutif du 21 octobre 2015**

**Culture et relations internationales**

CU2015-085      **Attribution d'un odonyme - District électoral du Plateau - Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge**

CU2015-096      **Appropriation d'une somme puisée à même les paiements comptant d'immobilisations (PCI) - Versement d'une subvention à *Théâtre Le Diamant* pour la préparation des plans et devis du projet *Le Diamant* dans l'arrondissement historique du Vieux-Québec**

**Comité exécutif du 28 octobre 2015**

**Approvisionnement**

AP2015-687      **Adjudication de contrats en vue de l'achat de pièces et de poteaux d'incendie complets (VQ-47907)**

AP2015-690      **Autorisation au conseil de l'Arrondissement de La Cité-Limoilou - Avis de modification numéro 2 relatif au contrat**

**pour des services de remorquage de véhicules (VQ-47275)**

**Développement économique et grands projets**

- DE2015-149      **Affectation, au domaine privé de la Ville, d'une partie du lot 5 381 919 du cadastre du Québec - Arrondissement de La Cité-Limoilou**
- DE2015-178      **Modification de la résolution CV-2015-0820 relative à la vente des droits de propriété, titres et intérêts que la Ville possède sur les lots 2 646 770 et 2 646 771 du cadastre du Québec - Arrondissement de La Cité-Limoilou**
- DE2015-181      **Acquisition du lot 4 778 891 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Québec, sis au 4252, rue des Roses – Arrondissement de Charlesbourg**

**Gestion des immeubles**

- GI2015-062      **Location d'espaces de stationnement situés au 2315, avenue Royale, étant une partie du lot 3 742 062 du cadastre du Québec - Arrondissement de Beauport**
- GI2015-063      **Location d'un terrain pour les équipements du parc Sainte-Monique situé au 3725, rue Chevalier, étant une partie du lot 1 229 344 du cadastre du Québec - Arrondissement des Rivières**

**Ingénierie**

- IN2015-029      **Approbation et autorisation du dépôt du *Plan d'intervention intermédiaire 2015 pour le renouvellement des conduites d'eau potable, d'égouts et des chaussées* au ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire**

**Ressources humaines**

- RH2015-861      **Approbation du contrat d'engagement entre la Ville de Québec et monsieur Patrick Bastien, à titre de directeur de l'Arrondissement des Rivières**
- RH2015-862      **Approbation du contrat d'engagement entre la Ville de Québec et madame Isabelle Dubois, à titre de directrice de l'Arrondissement de La Haute-Saint-Charles**

- b) Matières à soumettre au conseil d'agglomération

**Comité exécutif du 21 octobre 2015**

**Approvisionnements**

- AP2015-624      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'avis de modification numéro 1 relatif au contrat d'entretien et de support de type *Entreprise* et au contrat de type *Select plus* pour des licences *Microsoft*, pour une période de 24 mois, dans le cadre de la construction de l'amphithéâtre multifonctionnel de Québec - Lot 2-C EQ-18**
- AP2015-683      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication de contrats en vue de la fourniture de lames, de patins et de sabots au carbure pour chasse-neige - Lot 1 et de lames de niveleuses - Lot 2 (VQ-47050)**

**Finances**

- FN2015-036      **Renflouement du surplus affecté pour les opérations de déneigement de proximité suite aux résultats financiers 2014 - Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, le renflouement du surplus affecté de prévoyance d'agglomération suite aux résultats financiers 2014**

**Ressources humaines**

- RH2015-497      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la modification de la nomenclature des emplois professionnels**

**Comité exécutif du 28 octobre 2015**

**Approvisionnements**

- AP2015-700      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication d'un contrat de services professionnels pour le programme d'aide aux employés - Période du 1<sup>er</sup> janvier 2016 au 31 décembre 2017 (VQ-47771)**

## Développement économique et grands projets

DE2015-175      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'appropriation d'une somme puisée à même les paiements comptants d'immobilisation de compétence d'agglomération (PCI) afin d'effectuer la relocalisation du *Marché public de Sainte-Foy***

## Greffe et archives

GA2015-006      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la modification des calendriers 2015 et 2016 des séances du conseil d'agglomération**

## Ressources humaines

RH2015-622      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la conclusion d'une entente-cadre de transfert entre les régimes de retraite de la Ville de Québec et les régimes de retraite administrés par la *Commission administrative des réseaux de retraite et d'assurances (CARRA)* et l'approbation d'une modification aux hypothèses utilisées aux fins de l'entente-cadre de transfert concernant le *Réseau de transport de la Capitale***

RH2015-850      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la lettre d'entente intervenue entre la Ville de Québec et le *Syndicat des fonctionnaires municipaux de Québec* concernant les conditions régissant l'affectation des employés à la fonction de coordonnateur 9-1-1**

## Environnement

EN2015-029      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Règlement de l'agglomération sur des travaux d'aménagement de cellules d'enfouissement, de fermeture, de post-fermeture, de gestion du biogaz et autres ouvrages connexes aux lieux d'enfouissement municipaux et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.A.V.Q. 992***

- c) Matières soumises au conseil de la ville par un conseil d'arrondissement
- d) Matière prévue à l'ordre du jour supplémentaire

12- Avis de motion et projet de règlement

**Comité exécutif du 28 octobre 2015**

BT2015-050      **Avis de motion relatif au Règlement sur les règles à suivre concernant certains stationnements, R.V.Q. 2365**

BT2015-049      **Avis de motion relatif au Règlement sur des interventions en matière de transport, de travaux routiers, de pistes cyclables, de passerelles, d'éclairage, de signaux lumineux, de signalisation et de systèmes de transport intelligent sur le réseau routier à l'exclusion du réseau artériel à l'échelle de l'agglomération et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 2376**

BT2015-049      **Appropriation de 57 500 \$ au fonds général de la Ville**

13- Adoption des règlements

14- Deuxième période de questions des citoyens

15- Deuxième partie de la période d'intervention générale des membres du conseil

16- Clôture de la séance

Québec, le 30 octobre 2015.

L'assistante-greffière de la Ville,

Line Trudel

LT/mp